



Canadian Association for Japanese Language Education

JAPAN FOUNDATION



日本語学習を継続させる 9

カナダ日本語教育振興会（オンタリオ部会）
ジャパン・ファウンデーション・トロント

トロント・トロント近郊ではさまざまな年齢とレベルの学習者を対象に日本語教育が行われていますが、実際に教えている教師たちはほかの教育機関で行われていること、時には同じプログラム内であっても、自分以外の先生がしていることをあまりよく知らないのが現状だと思います。今、自分の目の前にいる学習者がどのような環境でどんなことを学んできたのかを知り、そして今後彼らが日本語学習を継続するにあたりどんな選択肢があるのかを知ることは、教師にとって大変意味のあることだと考えます。また、教師間同士のネットワークを活性化させることにより、さまざまなレベルでの意見交換が頻繁に行われることにもなるでしょう。CAJLE オンタリオ部会とジャパン・ファウンデーション・トロントでは、2009年12月より、日本語教育機関やプログラム間の“アーティキュレーション（連携、継続性）”のための素地を築くことを目指した集まりを企画してまいりました。

さて、第9回目となる今回はシリーズ初の学校訪問を行います。第3回目で発表していただいた George S. Henry Academy (TDSB) では、毎年ジャパン・デーという日本文化に親しむためのイベントを開催しています。全校挙げてのこのような行事はトロント・トロント近郊の高校では類がありません。ぜひ、この機会に足をお運びください。

日時：2012年5月10日（木）

学校の所在地：George S. Henry Academy (200 Graydon Hall Drive, Toronto – Near Don Mills Rd. and York Mills Rd.)

*バス（TTC）の方は、York Mills 駅からは122番（所要時間 約25分）、Pape 駅からは25番（同 約30分）をご利用ください。

集合時間：午前9時50分（Tentative）（ジャパン・デーの *プログラムは午前10時10分から11時25分までです）

★参加を希望された方には、後ほどメールで現地での集合場所と最終的な集合時間をお知らせいたします。

*プログラムの詳細は、添付ファイルをご覧ください。

参加申込：下記ご記入の上、cajle.ontario@gmail.com までお申し込み下さい。

件名/Subject：Keizoku 9

本文：お名前、ご所属（ない場合は、「なし」とお書きください）、メールアドレス

申込期日：2012年5月3日（木）厳守

*参加いただける人数に限りがございます。万が一参加希望者多数の場合は、各所属機関等から参加いただける人数を制限させていただくこともありますのでご了承ください。

*イベント内容についてご質問等ございましたら、担当者までご連絡願います。

担当：CAJLE オンタリオ部会 小室リー郁子 (Ikuko Komuro-Lee)

E-mail: cajle.ontario@gmail.com

Web site: <http://www.cajle.info/>



Canadian Association for Japanese Language Education



Continuing Learning Japanese IX

Canadian Association for Japanese Language Education (Ontario Chapter)
The Japan Foundation, Toronto

Japanese is taught at several secondary schools in Toronto and its surrounding areas. Yet, it appears that teachers do not know much about the other institutions, courses or programmes. This lack of understanding can sometimes be found even within the same institution. We believe that it is very important and necessary for teachers to know what their current students have previously studied and in what type of environment that education took place. Similarly, it is important to be informed of the available learning opportunities for students who wish to continue studying Japanese. We believe it is essential for teachers to build a strong and active network that enables them to communicate with one another. Since December 2009, the Ontario Chapter (CAJLE) and the Japan Foundation, Toronto have been co-organizing events to build a good foundation for the articulation of Japanese language education.

In the ninth event of the series, we will visit Japan Day at George S. Henry Academy, which organizes the event to familiarize students with Japanese culture every year. Please join us for the school visit, which is a rare opportunity to observe high school students and their activities.

Date: Thursday, May 10, 2012

Place: George S. Henry Academy (200 Graydon Hall Drive, Toronto – Near Don Mills Rd. and York Mills Rd.)

Time: 9:50 AM (Tentative) Japan Day will take place between 10:10 and 11:25 AM

★Participants will be notified of the meeting place and time by e-mail later.

***See the attached file for program details.**

Registration (mandatory): Please send the following information to cajle.ontario@gmail.com

Subject: Keizoku 9

Main text: Name, E-mail Address, Organization (if you do not belong any, please write "none".)

Registration Deadline: Please register by Thursday, May 3, 2012.

*** The number of participants is limited. We may have to limit the number of the participants from the same organizations.**

*** Feel free to contact the following if you have any questions.**

For Inquiries: Ikuko Komuro-Lee (Ontario Chapter, CAJLE)

E-mail: cajle.ontario@gmail.com

Web site: <http://www.cajle.info/>